

## 1 TILLÄMPLIGHET

Dessa leveransbestämmelser ska tillämpas för beställning till vilken de fogats eller i vilken hänvisning till dem skett. Avvikelse från bestämmelserna måste avtalas skriftligen för att bli gällande.

Med produkt i dessa bestämmelser avses kemikalie och tillsatsmedel.

## 2 PRODUKTENS EGENSKAPER

Säljaren ansvarar för att den levererade produkten ifråga om sammansättning, renhetsgrad och övriga tekniska egenskaper överensstämmer med säljarens skriftliga produktspecifikation. Dock ska en skriftlig produktspecifikation åberopad av köparen äga företräde om inte säljaren senast vid avtalets ingående skriftligen invänt däremot. Säljaren ska säkerställa att levererad produkt uppfyller gällande kemikalielagstiftning med avseende på överenskommen användning. Detta befriar inte köparen från sitt ansvar att användning av levererad produkt sker i enlighet med ovan angiven lagstiftning.

Har köparen skriftligt efterfrågat information kring lämplighet för användningsområde, ska säljaren anses ha bekräftat produkten lämplighet för ändamålet, om inte säljaren skriftligt invänt mot användningsområdet före avtalets ingående. Om säljaren inte invänt mot användningsområdet ska säkerhetsdatablad i förekommande fall omarbetas.

Säljaren åtar sig, inom tolv månader från leveranstidpunkt av produkten, att via säkerhetsdatablad eller annan dokumentation hålla köparen informerad om väsentliga ändringar i kemikalielagstiftningen eller annan relevant lagstiftning eller krav som åberopas av köparen i produktspecifikationen som kan påverka tidigare lämnad information.

Säljaren åtar sig att inte ändra sammansättning eller andra parametrar som kan påverka lämpligheten för det användningsområde som säljaren lämnat information om eller andra krav åberopade av köparen i produktspecifikationen. Innan sådan ändring görs ska säljaren meddela köparen om ändringen och denne ska skriftligen bekräfta till säljaren att ändringen accepteras.

För produkter där säkerhetsdatablad ska finnas på begäran ska ett säkerhetsdatablad alltid levereras.

Säljaren ansvarar för att produkten vid leverans är fri från föroreningar resulterande i sådan oönskad lukt, smak eller missfärgning som i väsentligt avseende påverkar köparens produkter eller processer, förutsatt att produkten har använts för sådant ändamål för vilket säljaren har utfäst lämplighet enligt andra stycket denna punkt eller, om sådan utfästelse inte har lämnats, produkten har använts för sådant specifikt ändamål som är allmänt vedertaget i branschen.

Om köparen angivit viss kvalitetsbeteckning, viss tillverkning eller visst varumärke eller hänvisat till säljarens offert med motsvarande uppgifter, får säljaren inte leverera annan produkt utan köparens skriftliga godkännande även om den senare produkten enligt säljarens bedömning är likvärdig.

## 3 FÖRPACKNING, MÄRKNING, RENGÖRING

Om beställd produkt normalt levereras förpackad ska avtalat pris anses gälla förpackad produkt. Det ankommer på säljaren att, om särskilda föreskrifter på grund av produktens farlighet eller annan orsak gäller för dokumentation, hantering eller märkning av produkten, hålla sig informerad om och följa sådana föreskrifter och att även eljest på lämpligt sätt uppmärksamma dem som tar befattning med produkten om risker i samband med produktens hantering.

Om säljaren transporterar produkten i egen regi till köparen eller har beställt transporten för köparens räkning, ansvarar säljaren för att samtliga tankar, containers och andra transportkärn eller transportredskap i vilka produkten transporteras är ändamålsenligt rengjorda.

Vägning såsom underlag för fakturering ska ske på verifierad väg. Konstaterad vikt vid kontrollvägning utförd på detta sätt av köparen, ska ha företräde framför säljarens viktuppgift om säljarens vägning inte har skett såsom här angivits. Vid leverans i transportkärn med volymmärkning baserad på vägning med verifierad väg får volymbestämning såsom underlag för fakturering ske med tillämpning av denna märkning.

Avtalad vikt eller volym får av leveranstekniska skäl över- eller underskridas med högst 5% såvida inte köparen skriftligen har begärt högre noggrannhetsgrad.

## 4 KVALITETSKONTROLL

Det åligger säljaren att tillämpa ett dokumenterat kvalitetssystem innefattande sådana kontroll- och provtagningsrutiner att det kan visas hur levererade produkter uppfyller kraven enligt punkt 2. Det åligger vidare säljaren att på köparens begäran redovisa sitt kvalitets- och kontrollsystem och tillämpningen därav.

Säljaren är införstådd med att köparen kan komma att sätta produkten i produktion utan föregående provtagning och kontroll.

Vid inträffade produktions- eller kvalitetsstörningar hos köparen som kan antas ha samband med den levererade produkten, åligger det köparen att omgående utföra provtagning av produkten och underrätta säljaren, med efterföljande skriftlig bekräftelse, om vad som inträffat.

## 5 PRODUKTREGISTRERING

Utöver sådan produktregistrering som följer av lag eller annan författning åtar sig säljaren i egenskap av inhemsk tillverkare samt vid införsel från EU/EES eller import från tredje land att tillse att avtalad information om den levererade produkten är anmäld till av köparen anvisat kemikalierregister i det land där produkten levereras.

## 6 FÖRSÄKRING

Säljaren förbinder sig att teckna och under avtalstiden vidmakthålla ansvarsförsäkring för den egna verksamheten, som också täcker ansvar för skadebringande egenskaper i enlighet med punkt 13 (produktansvar) och att till

köparen, närhelst denne begär det, överlämna bevis härom.

Om inte annat har överenskommit skriftligen ska lägsta försäkringsbelopp vara 2 miljoner € per skadetillfälle och sammanlagt per år lägst 5 miljoner € eller motsvarande belopp i annan valuta.

## 7 LEVERANSVILLKOR

Om inte annat har överenskommit ska produkten levereras fritt köparens lager. Avser köpet produkt som ska importeras till Sverige gäller, om inte annat har överenskommit skriftligen, att produkten levereras Delivered Duty Paid (DDP) vid angiven destination. Använda leveransvillkor ska tolkas enligt vad avtalets ingående gällande Incoterms i den mån dylika Incoterms inte innebär avsteg från uttryckliga villkor i dessa allmänna leveransbestämmelser.

Om en av säljaren anlita transportör vid leverans i bulk lossar produkten med användning av egen utrustning, ska produkten, med ändring av vad som följer av första stycket denna punkt, anses avlämnad vid fläns eller motsvarande yttre gräns på köparens anläggning eller mottagningsutrustning.

Vid leverans i bulk på järnväg till köparens lager åligger det köparen att, med ändring av vad som följer av första och andra stycket denna punkt, på eget ansvar ombesörja lossning av produkten.

Gäller särskilda lossnings- och säkerhetsbestämmelser på leveransplatsen åligger det köparen att skriftligen tillhandahålla säljaren sådana bestämmelser. Det åligger säljaren att tillse att dessa bestämmelser iakttas av dennes personal och transportör. Om köparen efter avtalets ingående utfärdar nya eller ändrade lossnings- och säkerhetsbestämmelser som innebär en väsentlig kostnadsökning för säljaren åligger det köparen att ersätta säljaren för dessa kostnadsökningar.

## 8 LEVERANSTID

Det åligger köparen att precisera sitt behov av leverans vid viss tidpunkt. Leverans ska ske vid den tidpunkt som köparen skriftligen angivit om säljaren bekräftat denna leveranstidpunkt eller underlåtit att utan dröjsmål skriftligen anmäla invändning efter mottagande av köparens meddelande om leveranstidpunkt. Om säljaren anmäler sådan invändning ska han samtidigt ange den av honom beräknade leveranstidpunkten.

## 9 ANSVAR FÖR FÖRSENING

Om säljaren inser att leverans inte kan ske i rätt tid eller framstår en försening som sannolik ska säljaren utan dröjsmål per telefon med skriftlig bekräftelse underrätta köparen om detta och samtidigt upplysa om den beräknade leveranstidpunkten. Om köparen får kännedom om inträffad eller sannolik försening på annat sätt än genom säljaren åligger det honom att utan dröjsmål underrätta säljaren om förseningen. Vidare ska köparen, om denne inte kan ta emot produkten vid avtalad tidpunkt, utan dröjsmål underrätta säljaren om förseningen och om när leveransen beräknas kunna tas emot.

Är en försening av väsentlig betydelse för köparen äger denne rätt att genom skriftligt meddelande häva avtalet avseende den försenade leveransen. Avser köpet en produkt som har tillverkats eller anskaffats särskilt för köparen efter dennes specifikation och kan säljaren inte utan väsentlig förlust tillgodogöra sig produkten på annat sätt, får köparen emellertid häva köpet endast om köparen vid beställning specifikt har upplyst säljaren om betydelsen av leveranstiden eller om köparen har förelagt säljaren en skälig tilläggstid för leverans och produkten inte har avlämnats inom tilläggstiden.

Med förbehåll för ansvarsbegränsningen enligt punkt 14, har part rätt till ersättning för den direkta skada han lider till följd av motpartens dröjsmål eller till följd av berättigad hävning av köpet, såvida inte dröjsmålet beror av omständighet som är att anse som force majeure enligt punkt 16.

#### 10 ANSVAR FÖR FEL

Vid fel i leverans äger köparen rätt till kostnadsfri ersättningsleverans utan dröjsmål. Istället för ersättningsleverans äger köparen rätt till prisavdrag motsvarande skillnaden mellan produktens värde i levererat respektive avtalsenligt skick.

Är felet av väsentlig betydelse för köparen äger denne rätt att genom skriftligt meddelande häva avtalet avseende den felaktiga leveransen. Avser köpet en produkt som har tillverkats eller anskaffats särskilt för köparen efter dennes specifikation och kan säljaren inte utan väsentlig förlust tillgodogöra sig produkten på annat sätt, har köparen emellertid rätt att häva köpet endast om säljaren har insett eller bort ha insett felets betydelse för köparen eller köparen har förelagt säljaren skälig tid för ersättningsleverans och leverans inte har skett inom denna tid.

Med förbehåll för ansvarsbegränsningen enligt punkt 14 har köparen rätt till ersättning av säljaren för den direkta skada han lider på grund av felet.

#### 11 SUCCESSIVA LEVERANSER

Om fel eller försening är av stor omfattning eller förorsakar stor skada och har köparen innan felet upptäckts eller förseningen inträffat beställt ytterligare varor av samma eller liknande slag, äger köparen häva köpet avseende inte levererade kvantiteter. Samma gäller vid upprepade fel eller förseningar.

#### 12 REKLAMATION OCH KRAV

Om köparen vill häva köpet med anledning av försening eller fel, ska detta skriftligen meddelas säljaren utan oskäligt dröjsmål efter det att köparen har fått kännedom eller bort fått kännedom om de omständigheter som åberopas som hävningsgrund.

Krav med anledning av försenad leverans ska framställas skriftligen senast 1 månad efter att produkten har avlämnats eller hävningsförklaring har avgetts. Krav med anledning av felaktig leverans ska framställas skriftligen utan dröjsmål efter det att köparen upptäckt felet, dock senast 6 månader efter produktens avlämnande.

Om köparen inte avger hävningsförklaring eller framställer annat krav inom ovanstående tidsfrister förlorar han rätten att ställa anspråk med anledning av förseningen eller felet.

#### 13 SKADOR ORSAKADE AV PRODUKTEN (PRODUKTANSVAR)

Säljaren ska hålla köparen skadeslös för skador på person eller egendom orsakade av fel i av säljaren levererade varor förutsatt att köparen använt varorna för sådant ändamål för vilket säljaren har utfäst lämplighet eller, om sådan utfästelse inte har lämnats, för sådant specifikt ändamål som är allmänt vedertaget i branschen. Vidare ska produkten ha använts i enlighet med säljarens skriftliga produktinformation samt köparen ha upprätthållit skälig produktionskontroll, innefattande regelbundna inspektioner och tester av slutprodukter.

Om inte annat har överenskommit skriftligen är ansvaret begränsat till 2 miljoner € per skadetillfälle och 5 miljoner € per år eller motsvarande belopp i annan valuta.

Säljarens ansvar för skador orsakade av produkten är begränsad till vad som anges i första stycket denna punkt. Andra eller över-skjutande krav på ersättning till följd av skador orsakade av produkten, oberoende av om de hänför sig till köparens användning av produkten i sin produktionsprocess eller till produkten såsom del i en produkt som köparen framställt, faller utanför säljarens ansvar.

#### 14 ANSVARSBEGRENSNING

Parts ansvar för felaktig eller försenad leverans eller för försenat mottagande av leverans omfattar inte ersättning för produktions- eller inkomstbortfall eller andra indirekta skador. Ansvaret är vidare begränsat till ett belopp motsvarande värdet av berörd leverans utöver eventuell återbetalningsskyldighet för erlagd betalning för leveransen. Denna ansvarsbegränsning gäller inte om parten gjort sig skyldig till uppsåtligt förfarande eller grov vårdslöshet och vidare är beloppsbegränsningen inte tillämplig på säljarens ansvar för skadebringande egenskaper i levererad produkt utan för detta ansvar ska i stället begränsningen i punkt 13 tillämpas.

#### 15 BETALNING

Om inte annat har överenskommit ska betalning erläggas senast 30 dagar efter fakturadatum. Om köparen inte erlägger betalning i rätt tid utgår dröjsmålsränta enligt räntelagen.

#### 16 FORCE MAJEURE

Om fullgörandet av något av parternas åtaganden enligt avtalet förhindrats av arbetskonflikt eller av omständighet som parterna inte kunnat råda över eller rimligen kunnat förutse, såsom eldsvåda, explosion, naturkatastrof, valutarestriktioner, myndighetsbestämmelser, allmän knapphet på transportmedel, varor eller energi, krig eller krigsliknande händelser, terrordåd eller annan med de uppräknade jämförbara händelse samt fel eller försening i leveranser från underleverantör på grund av omständighet som här angetts och förutsatt att annan leverantör inte skäligen kunnat anlitas, ska detta utgöra befrielsegrund. Befrielsegrund medför att parten är befriad från skyldigheten att fullgöra förpliktelserna under sådan tid som fullgörandet nödvändigtvis måste uppskjutas till följd av omständigheten.

Inträffar sådan omständighet som nämns i första stycket denna punkt, ska den part som berörs därav genast underrätta motparten därom. Sker inte detta ska den part som underrättat att underrätta den andra parten bära de kostnader som skulle ha kunnat undvikas om sådan underrättelse hade lämnats.

Om part är förhindrad att fullgöra sina åtaganden på grund av sådan omständighet som avses i denna punkt under mer än tre månader har båda parter rätt att säga upp avtalet såvitt avser berörd leverans.

#### 17 SKILJEDOM OCH TILLÄMPLIG LAG

Tvist i anledning av avtal baserat på dessa allmänna leveransbestämmelser ska i första hand hänskjutas till medling enligt Regler för Stockholms Handelskammars Medlingsinstitut, om inte någon av parterna när tvist uppkommit motsätter sig detta.

Om någon part motsätter sig medling eller om medlingen avbryts, ska tvist slutligt avgöras genom skiljedom administrerat vid Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut (Institutet).

Institutets Regler för Förenklat Skiljeförfarande ska gälla om inte Institutet med beaktande av målets svårighetsgrad, tvisteföremålets värde och övriga omständigheter bestämmer att Reglerna för Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut ska tillämpas på förfarandet. I sistnämnda fall ska Institutet också bestämma om skiljenämnden ska bestå av en eller tre skiljemän.

Svensk materiell rätt ska tillämpas och förhandlingarna ska äga rum i Stockholm.